



State of California—Health and Human Services Agency
Department of Health Care Services



Mienh goz, m'zing wuaaic, aengx caux guov zangc hungh jaa capv cuotv ndorqc mangc mienh jomc wuaaic fangx kou-gong gorn (Aged, Blind, and Disabled Federal Poverty Level)

Kuv waac-fienx zunh daaih gorngv taux meih nyei beu weih heng-wangc sou-gorn

Zorqv yieqv taux zipv longc fu'loqc mienh muoz:

Nzunc baav meih corc haih maaih puix-zipv gauz liouh duqv wang-hengh longc Medi-Cal!

Yiem njiec naaiv California ceiz maaih yi diuc siang doh leiz cuotv daaih. Maaih yietc diuc se benx jaa benx zangv souz mouc yiem zornc nyaanh gorn liouh bun taux mienh goz, m'zing wuaaic, aengx caux guov zangc hungh jaa capv cuotv ndorqc mangc mienh jomc wuaaic fangx kou-gong gorn (Aged, Blind & Disabled Federal Poverty Level) (ABD FPL) kou-gong gorn. Corc maaih da'nyeic diuc haih zoux bun naaiv deix mienh laaih zitc puix-zipv gauz liouh tengx ABD FPL kou-gong gorn se dungh haaix zanc saengv zangc bun nyaanh daaih tengx ninh mbuo nyei Medicare Part B jaaz wuov. Haaix deix mienh dungh zinh ndaangc nziouv hnoi mv maaih ze'buonc horpc wuov se haih duqv wang-hengh longc Medi-Cal jiex gorn yiem naaiv **Ziepc nyeic hlaax saengh 1, 2020.**

Paaiv benx siang nyei buonc zoqc zangv souz mouc zornc nyaanh hlaax se funx yiem naaiv a'fai gauh aiv \$1,488 liouh yietc dauh mienh nyei buonc, a'fai \$2,003 liouh benx yi dauh cai-doiz, dungh meih duqv maeqv cuotv longc nyei buonc liuz. Meih corc haih maeqv cuotv beu weih heng-wangc sou-gorn jaaz, lemh jienv Medicare Part B nyaanh, mv gauh zoqc jiex ndaam-buonc ei zornc nyei buonc nyaanh, aengx caux longc zoux gong nyei buonc.

Beiv taux meih maaih ze'buonc puix horpc nzoih naaiv diuc siang nyei zoqc zangv souz mouc nyaanh, nzunc baav meih haih maaih puix-zipv gauz liouh duqv wang-hengh longc Medi-Cal se gorngv ih zanc meih cuotv nyaanh:

- Ziux hlaax cuotv nyei buonc nyaanh jaaz liouh benx 250 ber sen zoux gong gan wuaaic fangx kou-gong gorn (250 Percent Working Disabled program), **a'fai**
- Cuotv nyaanh jaaz liouh benx da'nyeic diuc sou-gorn tengx beu weih heng-wangc.

Meih corc aengx haih maaih puix-zipv gauz tengx beiv taux meih duqv juangc bieqc 250 ber sen zoux gong wuaaic fangx kou-gong gorn (250 Percent Working Disabled Program) liouh mbungh simv cuotv mv zuqc juangc cuotv jaaz.

Se gorngv meih hnamv daaiz meih haih maaih puix-zipv gauz liouh duqv wang-henh longc Medi-Cal nor, douc waac lorx buangh meih nyei nquenc zangc jien-mengh oc.

Liouh hoqc hiuv camv faaux gorngv taux naaiv diuc Medi-Cal aengx caux hnavg haaix longc ABD FPL capv jangv kou-gong gorn dungh haih ging-dongx nyaav hoic taux meih, douc waac lorx buangh meih nyei nquenc zangc jien-mengh oc. Mbenc maaih nquenc zangc ze'weic mbuoz-daan aengx caux finz-hoc gorn nam mber juangc caux naaiv zeiv fienx daaih.

Liouh corc maaih haaix diuc waac qiemx oix naaic, korh waac gan naaiv wang-henh finz-hoc gorn Medi-Cal Helpline yiem njiec naaiv **1-800-541-5555** (TTY 1-800-430-7077). Naaiv norm Helpline gorn se mbenc maaih mienh tengx wang-henh faan waac. Meih corc haih fungx email mingh naaic taux Department of Health Care Services yiem ABDexpansion@dhcs.ca.gov.

Dor laengx zingh camv,

Department of Health Care Services